

JEGYZŐKÖNYV

Készült: A Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat 2011. december 12-én (hétfő) du. 15.00 órai kezdettel megtartott nyílt üléséről

Helyszín: Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat hivatalos irodahelyisége (8000 Székesfehérvár, Piac tér 12-14. fsz. 35. sz. terem)

Jelen vannak: Stettner Attila, elnök, Spergel Lajosné elnökhelyettes, Határhegyi Józsefné, Farkas Gabriella, Molnárné Troppert Mária, Szabó Tiborné

Igazoltan távol: Szabó Ferencné

Továbbá: Móricz Csabáné, Mezőfalva Német Kisebbségi Önkormányzat elnöke, Dr. Ivanits Viktor Miklós, FMÖH, Jogi és Testületi Főosztályának munkatársa, mint jegyzőkönyvvezető, Sárközi Tamásné, FMÖH Költségvetési és Pénzügyi Főosztályának munkatársa

Tervezett napirend:

1. Javaslat a kisebbségi önkormányzat 2011. évi költségvetése teljesítéséről szóló háromnegyedévi beszámoló elfogadására,
2. Javaslat a kisebbségi önkormányzat 2012. évi költségvetési koncepciójának megtárgyalására,
3. Egyéb pénzügyek,
4. Támogatási kérelem (Kazay Endre ÁMK, Vértesacska),
5. Javaslattétel Fejér Megye Közgyűlése 2012. évi I. félévi üléstervére,
6. A 2012. évi Fejér Megyei Német Nemzetiségi Svábbal megrendezésével kapcsolatos ügyek,
7. Egyebek

Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:

Köszöntötte a jelenlévőket. Külön köszöntötte Móricz Csabánét, Mezőfalva Német Kisebbségi Önkormányzat elnökét, mint meghívott vendéget, a Svábbal kapcsán. Megállapította, ezt követően, hogy a képviselőtestület határozatképes, mert az ülésen a testület 7 tagjából 6 tag megjelent. Javasolta, hogy a képviselőtestület a jegyzőkönyv hitelesítési feladatokkal Spergel Lajosné elnökhelyettest bízta meg.

A képviselőtestület 5 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül és 1 tartózkodás mellett Spergel Lajosnét (aki a személyét érintő kérdésben tartózkodott) bízta meg a jegyzőkönyv hitelesítési feladatokkal.

Javasolta a kiküldött meghívó szerinti napirend elfogadását. Kérdés, hozzászólás, észrevétel nem lévén, szavazást rendelt el.

A képviselőtestület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi javasolt napirendet elfogadta:

Napirend:

1. Javaslát a kisebbségi önkormányzat 2011. évi költségvetése teljesítéséről szóló háromnegyedévi beszámoló elfogadására,
2. Javaslát a kisebbségi önkormányzat 2012. évi költségvetési koncepciójának megtárgyalására,
3. Egyéb pénzügyek,
4. Támogatási kérelem (Kazay Endre ÁMK, Vértesacsca),
5. Javaslattétel Fejér Megye Közgyűlése 2012. évi I. félévi üléstervére,
6. A 2012. évi Fejér Megyei Német Nemzetiségi Svábbál megrendezésével kapcsolatos ügyek,
7. Egyebek

- 1. Javaslát a kisebbségi önkormányzat 2011. évi költségvetése teljesítéséről szóló háromnegyedévi beszámoló elfogadására,**

Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:

Megkérdezte Farkas Gabriellát, a Pénzügyi Bizottság elnökét, hogy sikerült-e megtárgyalniuk a napirendet és amennyiben igen, milyen állásfoglalásra jutottak.

Farkas Gabriella, a kisebbségi önkormányzat Pénzügyi Bizottságának tagja:

Elmondta, hogy megtárgyalták és elfogadni javasolják a testület részére.

Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:

Felkérte Sárközi Tamásné, a hivatal munkatársát, hogy ismertesse a beszámolót a testület részére.

Sárközi Tamásné, FMÖH, Költségvetési- és Pénzügyi Főosztályának munkatársa:

Az előterjesztésben foglaltak szerint tájékoztatást adott, majd ezt követően kifejtette, hogy amennyiben kérdés merül fel, arra igyekeznek válaszolni.

Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:

Megköszönte a tájékoztatót, ezt követően megkérdezte, hogy kinek van egyéb hozzászólása, kérdése, az elhangzottakkal kapcsolatban. Ezt követően – miután megállapította, hogy egyéb kérdés, hozzászólás nincs – szavazást rendelt el.

A képviselőtestület 6 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal és 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta:

**Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat
Képviselőtestületének
57/2011. (XII.12.) számú
határozata**

A Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat 2011. évi költségvetésének háromnegyedéves beszámolójáról

A Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat testülete az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény, az államháztartás működési rendjéről szóló 292/2009. (XII.19.), valamint az államháztartás szervezeti beszámolási és könyvvezetési kötelezettségének sajátosságairól szóló 249/2000.(XII.24.) számú kormányrendelet előírásaira tekintettel a 2011. évi költségvetésben meghatározott feladatok, bevételi és kiadási előirányzatok teljesítéséről az alábbi határozatot hozza a mellékletben szereplő részletezéssel:

A Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat 2011. évi költségvetésének háromnegyedéves adatai:

- módosított bevételi előirányzata	2.669.871 Ft
- a teljesített bevételek főösszege	1.741.666 Ft
- módosított kiadási előirányzat	2.669.871 Ft
- a teljesített kiadások főösszege	912.363 Ft

Éves létszámkeret: 0 fő

A testület felkéri az elnököt, hogy a költségvetési határozatot haladéktalanul juttassa el a megyei önkormányzat elnökének.

Határidő: 2011. december

Felelős: Stettner Attila
az önkormányzat elnöke

2. Javaslat a kisebbségi önkormányzat 2012. évi költségvetési koncepciójának megtárgyalására

Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:

Megkérdezte Farkas Gabriellát, a Pénzügyi Bizottság elnökét, hogy sikerült-e megtárgyalniuk a napirendet és amennyiben igen, milyen állásfoglalásra jutottak.

Farkas Gabriella, a kisebbségi önkormányzat Pénzügyi Bizottságának tagja:

Elmondta, hogy megtárgyalták és elfogadni javasolják a testület részére.

Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:

Felkérte Sárközi Tamásné, a hivatal munkatársát, hogy ismertesse ezzel kapcsolatban a szükségességeket.

Sárközi Tamásné, FMÖH, Költségvetési- és Pénzügyi Főosztályának munkatársa:

Az előterjesztésben foglaltak szerint tájékoztatást adott. Elmondta, hogy a kisebbségi önkormányzat számára a megyei önkormányzat támogatást 2012. évre nem tud biztosítani, ezért a költségvetési koncepciót ennek fényében kell elfogadnia a testületnek. A kisebbségi önkormányzat a 2012. évi beérkező bevételeiből (pénzmaradvány, állami támogatások, egyéb bevételek) tudja finanszírozni a működési kiadásokat, illetve lehetőség szerint a helyi kisebbségi önkormányzatok támogatását.

Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:

Elmondta, hogy minként eddig is, a kiadások tekintetében különös hangsúlyt kell, hogy kapjanak a német kisebbség történelmi hagyományai, a nyelv ápolása és fejlesztése, tárgyi és szellemi kultúrájának megőrzése.

Sárközi Tamásné, FMÖH, Költségvetési- és Pénzügyi Főosztályának munkatársa:

Kifejtette, hogy beépítésre kerül a határozatba. Ezt követően kifejtette, hogy amennyiben kérdés merül fel, arra igyekeznek válaszolni.

Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:

Megköszönte a tájékoztatót, ezt követően megkérdezte, hogy kinek van egyéb hozzászólása, kérdése, az elhangzottakkal kapcsolatban. Ezt követően – miután megállapította, hogy egyéb kérdés, hozzászólás nincs – szavazást rendelt el.

A képviselőtestület 6 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal és 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta:

**Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat
Képviselőtestületének
58/2011. (XII.12.) számú
határozata**

A Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat 2012. évi költségvetési koncepciójáról

A Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat testülete a 292/2009. (XII.19.) számú Kormány rendelet 25. § alapján a 2012. évi költségvetési koncepciójáról az alábbiak szerint dönt:

Éves létszámkeret: 0 fő

A kisebbségi önkormányzat a 2012. évi beérkező bevételeiből (pénzmaradvány, állami támogatások, egyéb bevételek) finanszírozza a működési kiadásokat, illetve lehetőség szerint a helyi kisebbségi önkormányzatok támogatását.

A kiadások tekintetében különös hangsúlyt kap a német kisebbség történelmi hagyományai, nyelv ápolása és fejlesztése, tárgyi és szellemi kultúrájának megőrzése.

A testület felkéri az elnököt, hogy a költségvetési koncepcióról szóló határozatot haladéktalanul juttassa el a megyei önkormányzat elnökének.

Határidő: Soron kívül

Felelős: Stettner Attila
az önkormányzat elnöke

3. Egyéb pénzügyek

Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:

Megkérdezte, hogy van-e még feladata a kisebbségi önkormányzatnak pénzügyi téren a mai ülésen, a támogatási kérelmen kívül, amit külön napirendi pontként fognak tárgyalni.

Sárközi Tamásné, FMÖH, Költségvetési- és Pénzügyi Főosztályának munkatársa:

Elmondta, hogy szükséges, hogy a kisebbségi önkormányzat módosítsa a költségvetését, tekintettel arra, hogy támogatásban részesült és be kell ezt emelnie a költségvetésébe. Ezt követően részletezte a kérdést, kifejtve, hogy amennyiben kérdés merül fel, akkor válaszol rá.

Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:

Megkérdezte Farkas Gabriellát, a Pénzügyi Bizottság elnökét, hogy sikerült-e megtárgyalniuk a napirendet és amennyiben igen, milyen állásfoglalásra jutottak.

Farkas Gabriella, a kisebbségi önkormányzat Pénzügyi Bizottságának tagja:

Elmondta, hogy megtárgyalták és elfogadni javasolják a testület részére.

Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:

Megköszönte a tájékoztatókat, ezt követően megkérdezte, hogy kinek van egyéb hozzászólása, kérdése, az elhangzottakkal kapcsolatban. Ezt követően – miután megállapította, hogy egyéb kérdés, hozzászólás nincs – szavazást rendelt el.

A képviselőtestület 6 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal és 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta:

**Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat
Képviselőtestületének
59/2011. (XII.12.) számú
határozata**

**A Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat 2011. évi
költségvetésének módosításáról**

A Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat testülete a 292/2009. (XII.19.) számú Kormány rendelet 54. § alapján a 2011. évi költségvetésének módosítását 2.714.871 Ft főösszeggel és a melléklet szerinti bontásban fogadja el.

Éves létszámkeret: 0 fő

A kisebbségi önkormányzat bevételei és kiadási előirányzatai év közben megváltoztathatók.

Ezen határozat rendelkezéseit 2011. szeptember 19. napjától kell alkalmazni.

A testület felkéri az elnököt, hogy a költségvetési határozatot haladéktalanul juttassa el a megyei önkormányzat elnökének.

Határidő: 2011. december

Felelős: Stettner Attila
az önkormányzat elnöke

Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:

Megkérdezte, hogy kinek van még olyan ügye, amely a napirendhez kapcsolódik.

Spergel Lajosné, a kisebbségi önkormányzat elnökhelyettese:

Elmondta, hogy az utazási költségek terén, amely alatt a keddi és a csütörtöki beutazás és hazaút költségeit érti (a kisebbségi önkormányzat ügyeit intézendő), megtakarítást értek el. Ezt bővebben kifejtette. Erre is figyelemmel kéri a testületet, hogy mivel magántelefonján, rendszeresen, hosszabb időtartamban kell lebonyolítania a többi napokon (is) telefonhívásokat, a kisebbségi önkormányzat szervezési, egyes adminisztratív feladatai, valamint rendezvényei, kapcsolatai végett, járuljon hozzá a testület ahhoz, hogy számára vásároljanak egy kártya független készüléket, hozzá tartozó telefoncsomaggal, amely tekintetében egy meghatározott összeg erejéig a kisebbségi önkormányzat fedezné a telefon költségeket. Megkérdezte, hogy ez a jelenlegi szabályok szerint, pénzügy technikailag kivitelezhető-e.

Sárközi Tamásné, FMÖH, Költségvetési- és Pénzügyi Főosztályának munkatársa:

Elmondta, hogy igen. Lehetséges. Hivatkozott a cigány kisebbségi önkormányzat elnökére, akinek szintén szavazott meg a testület ilyen telefont. Javasolja, hogy határozzanak meg keretösszeget az egyszeri kiadásként jelentkező készülékvásárláshoz és a hozzá tartozó számlacsomaghoz, valamint azt a keretösszeget, amelyet a kisebbségi önkormányzat megtéríteni vállal Spergel Lajosné elnökhelyettes asszony részére.

Spergel Lajosné, a kisebbségi önkormányzat elnökhelyettese:

Elmondta, hogy tudomása szerint 8-10 ezer Forinttól már lehet kártya független telefont kapni.

Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:

Kifejtette, hogy támogatja a javaslatot, Spergel Lajosné, Karola munkájához, amelyet a kisebbségi önkormányzat érdekében végez, szükséges a megfelelő feltételek biztosítása. Indítványozta, hogy biztosítson a testület egyszeri készülékvásárlásra és a hozzá tartozó kártyacsomagra legfeljebb 15.000 Ft,- keretösszeget, s havi költségtérítésre legfeljebb 5000 Ft,- keretösszeget, azzal, hogy amennyiben a telefonkészülék – függetlenül attól, hogy kártya független-e, vagy sem – a 15.000 Ft,- keretösszeget meghaladja, a testület ésszerű keretek között ezt az összeget megemelné...

Spergel Lajosné, a kisebbségi önkormányzat elnökhelyettese:

Megköszönte előzetesen a támogatást javaslatához. Kifejtette, hogy tartózkodik a kérdés megszavazásakor.

Sárközi Tamásné, FMÖH, Költségvetési- és Pénzügyi Főosztályának munkatársa:

Elmondta, hogy amennyiben megszavazza a testület, leegyezteti pénzügyileg, hogy ez miként kivitelezhető.

Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:

Egyéb kérdés, hozzászólás, észrevétel, vagy javaslat nem volt, ezért szavazást rendelt el.

A képviselőtestület 5 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal és 1 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta:

**Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat
Képviselőtestületének
60/2011. (XII.12.) számú
határozata**

A Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat hozzájárul ahhoz, hogy – költségvetése terhére – Spergel Lajosné, a kisebbségi önkormányzat elnökhelyettese részére mobiltelefon készülék és hozzá kapcsolódóan kártyacsomag kerüljön megvásárlásra, és ezzel összefüggésben havi telefonköltsége megtérítésre kerüljön, az 1-5. pontokban foglaltak szerint:

1. A telefonkészülék vásárlásának indoka: a kisebbségi önkormányzat elnökhelyettesének – a kisebbségi önkormányzat szervezési, egyes adminisztratív feladatai, valamint rendezvényei, kapcsolatai, stb. érdekében végzett – munkájával összefüggésben folytatott telefonhívások lebonyolítása.
2. A kisebbségi önkormányzat legfeljebb 15.000 Ft,- keretösszeget biztosít az 1. pontban hivatkozott telefonhívások lebonyolítása érdekében telefonkészülék és hozzá tartozó kártyacsomag, stb. vásárlásához – azzal, hogy indokolt esetben, a vásárlás érdekében, a keretösszeget a kisebbségi önkormányzat, jelen határozata módosításával, felemelheti.
3. A kisebbségi önkormányzat az 1-2. pontokban hivatkozott telefonon keresztül történő hívások lebonyolítása érdekében legfeljebb havi 5000 Ft,- keretösszegű költségtérítést biztosít.
4. A kisebbségi önkormányzat jelen határozata legfeljebb a Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat 2011-2015-ig terjedő önkormányzati ciklusa végéig hatályos.
5. A kisebbségi önkormányzat felkéri elnökhelyettesét, hogy döntésének végrehajtása érdekében a szükséges intézkedéseket tegye meg; és amennyiben a telefonkészülék vásárlására biztosított, 2. pontban meghatározott keretösszeg a vásárlást nem fedezi teljes mértékben, az ügyet terjessze ismételtén a kisebbségi önkormányzat testülete elé.

Határidő: Folyamatos

Felelős: Spergel Lajosné
az önkormányzat elnökhelyettese

4. Támogatási kérelem (Kazay Endre ÁMK, Vértesacsa)

Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:

Tájékoztatva a testületet a támogatási kérelem lényegéről. Elmondta, hogy Vértesacsa baráti kapcsolatot ápol Eppelheim városával. A Kazay Endre ÁMK Általános Iskolája (8089 Vértesacsa, Vendel tér 17.) is felvette a kapcsolatot az ottani iskolákkal, amelynek eredményeként létrehoztak egy cserediák-kapcsolatot. Céljuk az volt, hogy tanulók anyanyelvi környezetben hallhassák és tanulhassák a nyelvet, ismerhessék meg az anyaországot is, és annak kultúráját, valamint a hozzájuk látogató német gyerekek is megismerhessék Magyarországot. Németországi tartózkodásuk alatt a gyermekek az ottani iskola tanóráin vesznek részt, valamint több kirándulást is szerveznek nekik. Amiként az intézmény igazgatója fogalmaz levelében, tapasztalataik szerint nagyon sokat jelent ez a kapcsolat nem csak a nyelvtanulásban, de egyéb területeken is, barátságok szövődnek a gyerekek között, levelezések indulnak, stb. A jövő év, azaz: 2012. májusában, immár negyedik alkalommal kerülne sor a diákcserére, ezúttal a vértesacsaiak utaznának Németországba. Az utazás költségei, miként a levél szól, a családok számára anyagi terhet jelentenek, amely a cserekapcsolat működését is meggátolhatja. Az intézmény fenntartója, miként arról a levél tájékoztat, ezt a programot nem tudja segíteni. Mivel az intézmény fontosnak tartja a kialakult kapcsolat megőrzését és további ápolását, szeretnék mégis kiutaztatni a gyerekeket a kísérő nevelőkkel együtt. Ezért fordultak támogatással a megyei kisebbségi önkormányzathoz. A kérelmet támogatásra érdemesnek tartotta. Indítványozta, hogy a testület a kiutazáshoz 5000 Forint/fő, de legfeljebb 50.000 Forint/ csoport összeget szavazzon meg a részükre. Kérdés, hozzászólás, észrevétel nem volt, ezért szavazást rendelt el.

A képviselőtestület 6 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal és 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta:

Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat Képviselőtestületének 61/2011. (XII.12.) számú határozata

A Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat képviselő testülete megtárgyalta a Kazay Endre ÁMK Általános Iskolája (8089 Vértesacsa, Vendel tér 17.) (továbbiakban: Intézmény) támogatási kérelmét és azt támogatja az alábbiak szerint:

1. A kisebbségi önkormányzat az Intézmény részére – az Eppelheim város iskoláival kiépített cserediák kapcsolat megőrzése és ápolása érdekében – a 2012. május hónapban, az Intézmény által tervezett ki- és hazautazás költségeire 5000 Forint/fő, de legfeljebb 50.000 Forint/csoport összeget biztosít.
2. A kisebbségi önkormányzat felkéri elnökét, hogy döntésének végrehajtása érdekében a szükséges intézkedéseket tegye meg.
3. Amennyiben az 1. pontban meghatározott kiutazásra 2012. május hónapot követően kerülne sor, jelen határozatban foglaltakat 2012. június 30. napjáig lehet alkalmazni, ha legalább a kiutazás ezen időpont előtt történt.

4. A kisebbségi önkormányzat felkéri elnökét, hogy döntéséről az érintetteket értesítse és az egyéb szükséges intézkedéseket tegye meg.
5. A kisebbségi önkormányzat felhívja az intézmény figyelmét, hogy – mint támogatottnak – a vonatkozó jogszabályok alapján elszámolási kötelezettsége van támogató kisebbségi önkormányzat irányába, a felhasznált támogatási összeg tekintetében.

Határidő: 2012. június 30.

Felelős: Stettner Attila
az önkormányzat elnöke

5. Javaslattétel Fejér Megye Közgyűlése 2012. évi I. félévi üléstervére

Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:

Megkérdezte, hogy van-e valakinek javaslata a megyei közgyűlés üléstervére vonatkozóan. Mivel nem volt, javaslat, sem további hozzászólás, észrevétel, szavazást rendelt el.

A képviselőtestület 6 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal és 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta:

**Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat
Képviselőtestületének
62/2011. (XII.12.) számú
határozata**

A Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat képviselő testülete megtárgyalta a „Javaslattétel Fejér Megye Közgyűlése 2012. évi I. félévi üléstervére” című napirendi pontot és az alábbi határozatot hozta:

1. A kisebbségi önkormányzat nem él javaslattal Fejér Megye Közgyűlése 2012. évi I. félévi üléstervére vonatkozóan.
2. A kisebbségi önkormányzat felkéri elnökét, hogy döntéséről a megyei önkormányzatot – a határozat megküldésével – tájékoztassa.

Határidő: Soron kívül

Felelős: Stettner Attila
az önkormányzat elnöke

Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:

Jelezni kívánta már itt is, hogy a kisebbségi önkormányzat megtárgyalja az Egyebek napirendi pontban saját jövő félévi üléstervét is, de nem akarja megvártni a mezőfalvi települési kisebbségi önkormányzat elnökét, aki a következő napirendi pont miatt, annak megtárgyalása céljából fogadta el a kisebbségi önkormányzat meghívását. Éppen ezért a napirendi pont megtárgyalását befejezettnek nyilvánította, miután további kérdés, hozzászólás és észrevétel nem volt és a következő napirendi pontra tért át.

6. 2012. évi Fejér Megyei Német Nemzetiségi Svábbál megrendezésével kapcsolatos ügyek

Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:

Tisztelettel köszöntötte ismételten Móricz Csabánét, Mezőfalva Német Kisebbségi Önkormányzat elnökét, akivel a 2012. január utolsó szombatján, Mezőfalván megrendezendő Fejér Megyei Német Nemzetiségi Svábbálról egyeztetnek. A területi kisebbségi önkormányzat már meghozta ez irányú döntését, tehát most beszélhetnek a részletekről is.

Móricz Csabáné, Mezőfalva Német Kisebbségi Önkormányzat elnöke:

Megköszönte a meghívást, s előadta, miként is tervezik a bál részleteit.

Molnárné Troppert Mária, képviselő:

Hozzászólásában kiegészítette az előtte szóló elnök asszony által felvázoltakat.

Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:

Kifejtette, hogy minden segítséget megadnak, ami kell a szervezéshez, szponzorok felkéréséhez. Hivatkozott a pusztavámi tavalyi bál támogatására felkért szponzorokra is, akik megkeresését irányozta elő.

Spergel Lajosné, a kisebbségi önkormányzat elnökhelyettese és Móricz Csabáné, Mezőfalva Német Kisebbségi Önkormányzat elnöke:

A bál adminisztratív, szervezési részéről egyeztetettek.

Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke és Móricz Csabáné, Mezőfalva Német Kisebbségi Önkormányzat elnöke:

Összegezték, amit leegyeztettek.

Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:

Miután megbeszélték a bállal kapcsolatos teendőket, a következő napirendre tért át.

7. Egyebek

Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:

Kifejtette, hogy jóllehet, az üléstervükről is kell tanácskozniuk és azt elfogadniuk, de előtte fontosabb kérdést is meg kell tárgyalniuk, tehát ez későbbre marad. Előadta tehát, hogy felmerült az, hogy az LDU, azaz a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata jelenleg Móron működő regionális irodája, azaz a 8060 Mór, Szent István tér 6. szám alatti Regionális Iroda a Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat irodájában lenne, amely jelenleg a 8000 Székesfehérvár, Piac tér 12-14. szám alatt, annak is a 35-ös termében van. Mivel a Regionális Iroda feladatait elvégző új munkatárs (Ivanics Marika 2011. december végéig áll alkalmazásban) ellátja a Fejér Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesület (bírószági nyilvántartás szerinti jelenlegi székhelye: 8066 Pusztavám, Kossuth utca 64-66.) adminisztratív feladatait is, felmerült, hogy a Szövetség is jöjjön be az irodába. Az irodahelyiség hétfőn és pénteken lenne használva e célból; kedden és csütörtökön Spergel Lajosné, Karola van itt, a megyei kisebbségi önkormányzat ügyeit intézi, szerdán pedig a Wekerle Alapkezelő munkatársai... A Szövetség múltkori ülésén is felmerült a kérdés. Kérte a testületet,

hogy járuljon hozzá. Megkérdezte, hogy kinek van ezzel kapcsolatban hozzászólása, észrevétele.

Farkas Gabriella, a kisebbségi önkormányzat Pénzügyi Bizottságának tagja:

Kifejtette álláspontját a kérdésben, összegzésül elmondva, hogy nem támogatja a javaslatot.

Spergel Lajosné, a kisebbségi önkormányzat elnökhelyettese:

Kifejtette álláspontját, hogy miért nem támogatja, hogy az LDU regionális irodája itt legyen a megyei német kisebbségi önkormányzat Fejér Megyei Önkormányzattól kapott irodájában, és a megyei német Szövetség (rövidítés) miért ne használja az irodát. Hivatkozott arra is, hogy a megyei önkormányzattól az állam több feladatot átvesz, a kormányhivatal hozzájárulása nélkül támogató döntést nem is hozhatnak, ráadásul a tulajdonos még a megye, amelytől az Együttműködési megállapodás alapján kapták. De az épület a kormányhivatalé lesz. Írásbeli megkeresés sehonnan sem érkezett tudomása szerint. Összegezve arra kérte a testület tagjait, hogy hozzanak olyan döntést, hogy a javaslatot ne támogassák.

Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:

Elmondta, hogy a megyében élő svábok dolgait intézi, őket képviseli és javaslata is azért született, hogy működjenek együtt. Kifejtette, hogy miért alkalmas támogatásra a javaslat.

Molnárné Troppert Mária, képviselő:

Kifejtette, hogy úgy érzi, hogy ellentétes irányba mennek a dolgok. Hivatkozott a Szövetségre és a megyére... Nem érti, hogy miért ne férnének meg itt többen...

Határhegyi Józsefné, képviselő:

Kifejtette, hogy nem támogatja a javaslatot.

Szabó Tiborné, képviselő:

Elmondta, hogy a kérdés nehéz most neki, mert a Szövetség kapcsán is érintett...

Molnárné Troppert Mária, képviselő:

Elmondta, hogy kár, hogy így kell ezt most nekik lerendezni, miért kell egymásnak feszülni...

Farkas Gabriella, a kisebbségi önkormányzat Pénzügyi Bizottságának tagja:

Elmondta, hogy iroda nélkül nem fog maradni a két szervezet, a fehérvári német irodában is van erre lehetőség.

Spergel Lajosné, a kisebbségi önkormányzat elnökhelyettese:

Felkérte a kisebbségi önkormányzat elnökét, hogy bocsássa szavazásra a kérdést.

Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:

Nem volt egyéb kérdés, hozzászólás, észrevétel, ezért megkérdezte a testületet, hogy hozzájárulását adja-e, s szavazást rendelt el.

A képviselőtestület 0 igen szavazattal, 4 ellenszavazattal és 2 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta:

Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat
Képviselőtestületének
63/2011. (XII.12.) számú
határozata

1. A Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat nem járul hozzá jogcím biztosításához annak érdekében, hogy a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata (1026 Bp., Júlia u. 9.) jelenleg Mórön működtetett – és a Fejér Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesület (bírószági nyilvántartás szerinti jelenlegi székhelye: 8066 Pusztavám, Kossuth utca 64-66.) (továbbiakban: Szövetség) adminisztratív feladatait is ellátó – Regionális Irodája (8060 Mór, Szent István tér 6.) a kisebbségi önkormányzat által használt irodahelyiségben működhessen.
2. A Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat – az 1. pontban rögzítettekre is figyelemmel – nem járul hozzá jogcím biztosításához annak érdekében, hogy a Szövetség a kisebbségi önkormányzat által használt irodahelyiséget használhassa.
3. A kisebbségi önkormányzat felkéri elnökét, hogy döntéséről – a határozat megküldésével – az érintetteket tájékoztassa.
4. Az 1-2. pontban rögzítettek legfeljebb a Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat 2011-2015-ig terjedő önkormányzati ciklusa végéig hatályosak.

Határidő: Folyamatos

Felelős: Stettner Attila
az önkormányzat elnöke

Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:

Sajnálattal vette tudomásul a testület döntését, majd kifejtette álláspontját a kérdésben, hivatkozva a korábban elhangzottakra is. Ezt követően az üléstervükre tért át, s megkérdezte a testület tagjait, hogy mit javasolnak, mikor legyenek az ülések. Hangsúlyozta, hogy az üléstervtől eltérve is tarthat ülést a testület, az SZMSZ alapján... Személy szerint hétfői napokon tartandó ülést támogat, akkor tud jönni, biztosan, mert külföldön dolgozik egyébként, mint ahogy azt tudják a testület tagjai... Éppen ezért, amit javasol: 2012. február 6. (hétfő) vagy február 13. (hétfő) lehetne egy ülés időpontja, amikor is megtárgyalhatják a 2013. évi Svábbál terveit is, s beszámolót hallgathatnak meg a 2012. évi januári Svábbállal kapcsolatban. A következő ülésnek javasolta 2012. március 19. (hétfő) vagy március 26. (hétfő) időpontot.

Spergel Lajosné, a kisebbségi önkormányzat elnökhelyettese:

Üléstervhez javasolja, hogy 2012. július 23. (hétfő) vagy július 30. (hétfő) napon legyen ülése a testületnek.

Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:

Egyéb kérdés, hozzászólás, észrevétel nem lévén, a javaslatokat összefoglalva, szavazást rendelt el.

A képviselőtestület 6 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal és 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta:

**Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat
Képviselőtestületének
64/2011. (XII.12.) számú
határozata**

A Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat képviselő testülete 2012. évi I. félévi Üléstervét az alábbiak szerint határozza meg:

1. A kisebbségi önkormányzat 2012. évben ülést tervez az alábbi időpontokra:
 - a) 2012. február 6. (hétfő) vagy február 13. (hétfő)
Tervezett napirendek: Beszámoló a 2012. évi Svábbálról; A 2013. évi Svábbál előkészítése (előterjesztő: Stettner Attila elnök)
 - b) 2012. március 19. (hétfő) vagy március 26. (hétfő)
 - c) 2012. július 23. (hétfő) vagy július 30. (hétfő)
2. A kisebbségi önkormányzat üléseit az Üléstervtől eltérő időpont(ok)ban is tarthatja.
3. A kisebbségi önkormányzat felkéri elnökét, hogy a szükséges intézkedéseket tegye meg.

Határidő: Folyamatos

Felelős: Stettner Attila
az önkormányzat elnöke

Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:

Fontosnak tartott felvetni még egy ügyet. Tudomása szerint az új oktatási szabályok alapján nem 8 hanem már 16 gyerek esetén indítanak nemzetiségi oktatást az adott, erre meghatározott oktatási intézmények. Felvetette, hogy kellene-e jelezniük a törvényalkotó felé, hogy ez nem fog működni, mert a 8 gyereket sem lehetett összehozni pl. a megyei gimnáziumban, a Táncsicsban... Mi az tehát, amit ebben az ügyben az önkormányzatuk esetleg tehet, van-e ráhatása.

Spergel Lajosné, a kisebbségi önkormányzat elnökhelyettese:

Tájékoztattott arról, hogy létezik a kisebbségi önkormányzatokat megillető, ún. „felterjesztési jog” intézménye, azaz az önkormányzatuk is jogosult az arra hatáskörrel rendelkező állami szervnél intézkedést kezdeményezni, véleményt nyilvánítani, így a jogszabály tervezetének a készítője irányában is, de tudomása szerint szokott lenni társadalmi egyeztetés is, az adott jogszabályok elfogadása előtt. Ugyanakkor az álláspontja az, hogy mivel országos kérdésről van szó és így az egész hazai német nemzetiséget érinti, a Magyarországi Németek Országos Önkormányzatának, azaz az LDU-nak kellene eljárnia, ha ugyan nem járt el máris. Megkérdezte Stettner Attila elnököt, hogy ezen utóbbi kérdésben rendelkezik-e információval.

Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:

Tájékoztattott arról, hogy nem tud az LDU ilyen tárgyú felterjesztéséről, de egyetért azzal, hogy az LDU-nak kellene eljárnia, ha szükséges. Megköszönte ezt követően a tájékoztatást, majd, mivel további kérdés, hozzászólás, észrevétel nem volt, az ülést bezárta.

Spergel Lajosné
Spergel Lajosné
jegyzőkönyv hitelesítő



Stettner Attila
Stettner Attila
a Kisebbségi Önkormányzat
elnöke